

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: **Ugradna lampa za halogenu ili LED sijalicu**
 Ulazni napon: **12V ili 220-240V/50-60Hz**
 Snaga: **MR16 max. 50W GU5.3**
 Stepen zaštite: **IP 20 (unutrašnja upotreba)**
 Radna temperatura: **0°C ~ +40°C**

VAŽNO UPOZORENJE:

- Pažljivo pročitati uputstvo pre instalacije i sačuvati.
- Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice.
- Glavni dovod struje mora biti isključen pre početka instalacije.
- Ne uključivati proizvod dok se ne završi instalacija.
- Koristiti samo odgovarajuće žice za povezivanje.
- Dužina kablova na strujnim izlazima treba biti od 0,5m~2m kako bi se izbegle radio smetnje.
- Proverite da li se odgovarajući tip sijalice koristi (MR16 GU5.3) i da nije maksimalna dozvoljena jačina prekoračenja.

INSTALACIJA:

Prvo izbušite otvor u zidu prema datim merama, povezati strujne vodove pomoću klema ispravno i fiksirati lampu koristeći opruge koje se nalaze sa strane lampe. Uključite osigurač.

ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odvit i zameniti novom.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ovo svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnoг roka odložiti uz normalno smeđe iz domaćinstva, već treba biti odloženo za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

SLO

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: **Vgradna stropna svetiljka**
 Delovna napetost: **12V/ 220-240V/50-60Hz**
 Izvor svetlobe: **MR16 max. 50W GU5.3**
 Stopnja zaštite: **IP 20 (unutarnja uporaba)**
 Temperatura okoline: **0°C ~ +40°C**

VAŽNO OPOZORILO:

- Pred montiranjem pažljivo preberite navodila ko su priložena ob vsakem izdelku in jih spravite.
- Izdelek mora montirati usposobljena oseba.
- Mrežni napon mora biti isključen prije početka instalacije.
- Pred montažo proverite električne vode. Izključite varovalko.
- Uporabljajte samo odgovarajuće kabale za povezovanje.
- Vedno proverite da uporabljate odgovarajuće sijalke in da ni prekoračenja največja dovoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katerih maksimalna moč je navedena na luči in v navodilih.

MONTAŽA:

Najprej izrtajte luknjо u zidu do potrebnih ukrepov. Priključite napajanje linije pravilno uporabom terminala. Namestitev svetilko s pomočjo vzmeti ki se nahaja na strani svetilke. Vklapote vezje.

VZDRŽEVANJE:

Pred čišćenjem izklopiti dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo z malo alkohola za čišćenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati moćna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekoćina ne pride u kontakt z elektrićnim elementim.

Navodila za zašćito okolja

Sijalke po uporabnom roku nesimo vreći u kanto za smeće u gospodinjstvu ampak jo odvrćemo za to predvićeno mesto za recikliranje elektrićnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorja tudi oznaka na izdelku, navodilim za uporab ili na pakiranju.

Proizvođaec in distributer ne odgovarjate za škodo, katere bi nastala zaradi napaćne in nestrokovne uporabe.



12V or 230V | max. 50W | IP 20 | 0,5m | GB

MR-16 | CE | I005 17

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: **Downlighter for halogen or LED bulb**
 Input voltage: **12V or 220-240V/50-60Hz**
 Power: **MR16 max. 50W GU5.3**
 Level of protection: **IP 20 (indoor use only)**
 Ambient temperature: **0°C ~ +40°C**

IMPORTANT WARNING:

- Please read the instructions carefully before install and preserve it well.
- Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician.
- The mains supply should be turned off before installation.
- Do not turn the lamp on before the end off installation.
- Please use proper wire for connection.
- The length of output leads should be typically 0.5m~2m in order to keep radio interference minimum.
- Always ensure that the correct type of bulb (MR16 GU5.3) is used and that the maximum rating is not exceeded.

INSTALLATION:

The first, drill hole to the required measures, connect the power lines using the correct terminals and fix a lamp using a spring located on the side lamps. Turn on the power.

Maintenance:

Before cleaning, turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

Information about protection of environment

This downlighter can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

MK

TEHNIČKI KARAKTERISTIKI:

Model: **Ugradna svetiljka**
 Vlezen napon: **12V/ 220-240V/50-60Hz**
 Moćnost: **MR16 max. 50W GU5.3**
 Stepен na zaštita: **IP 20 (vnutaršna upotreba)**
 Raботna temperatura: **0°C +40°C**

VAŽNO PREDUPREĐUVAЊE:

- Внимательно прочитайте го упатството пред инсталација и сочувајте го.
- Производот е потребно да се инсталира од страна на квалификувано лице.
- Главниот довод на струја мора да биде исклучен пред почетокот на инсталацијата.
- Не го вклучувајте Производот додека не се заврши инсталација.
- Користете само жици за поврзување што одговараат.
- Должина на кабловите на струјните излази треба да бидат од 0.5m-2m така што би се избегнале радио пречеките.
- Проверете дали се користит ти на сијалици кои одговараат (MR16 GU5.3) и максималната дозволена јаћина да не е пречекорена.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Најпрво издупчите отвор во ѕидот спрема дадените мерки, поврзете ги струјните водови со помош на клемма исправно и фиксирајте ја лампата користејќи федери кои се наоѓаат од страна на лампата.

ОДРЖУВАЊЕ:

Пред чистење исклучете го осигурувачот и доводот за струја. Користете само памучна крпа со мала количина на алкохол за чистење на стаклото на лампата. Не користете силици хемиски средства. Внимавајте тећноста да не дојде во допир со електричните делови. Кога се врши замена на старата сијалици, прво почекајте додека потполно се олади а потоа одвртете и заменете со нова

УПАТСТВО ЗА ЗАШТИТА НА ЧОВЕКОВАТА ОКОЛИНА:

"Оваа светилка не смеа на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот одпад од домаќинството, туку у треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас ве предупредува и означата на самиот производ, упатството за употреба или на пакувањето. Производителот/дистрибутерот не превзема никаква одговорност за штета или незгода настаната поради неструќна монтажа или неадекватно користење."

Производителот / дистрибутерот не превзема никаква одговорност за штета или незгода настаната поради неструќна монтажа или неадекватно користење.

Specifikacija dimenzija proizvoda i otvora

M206063 M206072 M206076	M206077 M206078 M206079	M206082 M206083 M206084	M206087 M206088 M206089
-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

IЗЈАВА О САОБРАЗНОСТИ

Поштовани,
 Molimo Vas da pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitate tehničku dokumentaciju i da se prilikom upotrebe pridržavate priloženih upustva.

РЕКЛАМАЦИЈЕ У СЛУЌАЈУ НЕСАОБРАЗНОСТИ ПРОИЗВОДА

У складу са чланом 50 Закона о заштити потрошача ("Сл. гласник 62/14 i 6/2016) роба је саобразна ако:
 -одговара опису који је роба продавац и ако има својства робе коју је продавац показао потрошачу као узорак или модел,
 -има својства потребна за наредну употребу за коју је потрошач набавља, а која је била позната продацу или му је морала бити позната у време закључења уговора,
 -ако има својства потребна за редовну употребу робе исте врсте,
 -по квалитету i функционисању одговара ономе што је уобичајено код робе исте врсте i што потрошач моће основано да очекује s обзиром на природу робе i јавна објекција о посебним својствима роба од стране продавца, произвођача или њихових представника, нарочито ако је обећање учињено путем огласа или на амбалажи робе.

У складу са законим о заштити потрошача дућни смо да Обавестимо Потрошача о роковима тј. трајању саобразности на :

-ПОТРОШНИ МАТЕРИЈАЛ (нпр. БАТЕРЈЕ ЗА ПУЊИВЕ ПАНК ЛАМРЕ) -3 МЕСЕЦА
 (из разлога што потрошни материјали i она врста роба која по својој природи i својствима не моће трајати две године из разлога што су батерије-свакодневно изложени механићким утицајима i варијацијам електрићног напона због чега се сматра да је то разуман рок за трајање саобразности.

Ако испорућена роба није саобразна уговору (члан 52 Закона о заштити потрошача), потрошач има право да захтева од продавца да отклони несаобразност без накнадне, опоравком или заменом односно да захтева одговарајуће умањена цене или да раскине уговор и погледу на робу. Потрошач, на првом месту, моће да бира између захтева да се несаобразност отклони поправком или заменом. Ако отклањање несаобразности у складу са ставом 2 овог члана није могуће или ако представља несразмерно оптерећење за трговца, потрошач моће да захтева умањене цене или да изјави да раскине уговор. Несразмерно оптерећење за трговца у смислу става 3 овог члана, јавља се ако у поређењу са умањеним цене и раскидом уговора ствара претходне трошкове узимајући у обзир: 1) вредност робе коју би имала да је саобразна уговору; 2) значај саобразности у конкретном случају; 3) да ли се саобразност моће отклонити без значајних негодности за потрошача.

Потрошач има право да захтева замену, одговарајуће умањене цене или да раскине уговор због истог ли другог недостатка саобразности које се после прве исправке појави, а поновна исправка је могућа само уз изрићну сагласност потрошача. Свака исправка или замена се мора извршити у пратереном року i без значајних негодности за потрошача, узимајући у обзир природу робе i сврху због које ју је потрошач набавио. Све трошкове који су неопходни да би се роба саобразила уговору, а нарочито трошкови рада, материјала, преузимања i испоруке носе трговац. Потрошач има право да раскине уговор ако не моће да оствари право на исправку или замену, односно ако трговац није извршио исправку или замену у пратереном року или ако трговац није извршио исправку или замену без значајних негодности за потрошача. Ако се саобразност појави у року од шест месеци од дана преласка ризика на потрошача, отклањање несаобразности могуће је опоравком уз изрићну сагласност потрошача. Потрошач не моће да раскине уговор ако је несаобразност робе незнатна. Права наведена у ставу 1 овог члана, не утићу на право потрошача да захтева од трговца накнадну штету која потиће од несаобразности, у складу са опћим правилима о одговорности за штету.

Продавац је одговоран за несаобразност робе уговору која се појави у року од две године од дана преласка ризика на потрошача. Ако несаобразност настане у року од шест месеци од дана преласка ризика на потрошача, претпоставља се да је несаобразност постојала у тренутку преласка ризика, осим ако је то у супротности са природом робе i пратером одређене несаобразности. Потрошач моће да изјави рекламацију усмено на продајном месту где је роба купљена, односно другом месту које је одређено за пријем рекламација, телефон, писаним путем, електронским путем, односно на трајном носачу записа уз доставу раћуна на увид или другог доказа о куповини (копију раћуна, слип i сл.). Продавац је дућан да потрошачу изда писану потврду или електронским путем потврди пријем рекламација, односно саопшти број под којим је заведена његова рекламација у евиденцији пријемних рекламација. Продавац је дућан да без одлагања, а најкасније у року од осам дана од дана пријема рекламације, писаним или електронским путем одговори потрошачу на изјављену рекламацију. Одговор продавца на рекламацију потрошача мора да садржи одлику да ли прихвата рекламацију, изјашњење о захтеву потрошача i конкретан предлог i рок за решавање рекламације. Рок не моће да буде дући од 15 дана, односно 30 дана за техничку робу i намењено, од дана подношења рекламације.

Продавац је дућан да поступи у складу са одлуком, предлогом i роком за решавање рекламације, уколико је добио претходну сагласност потрошача. Уколико продавац из објективних разлога није у могућности да удовољи захтеву потрошача у року који је договорен, дућан је да о продавању роба за решавање рекламације обавести потрошача i наведе рок у коме ће је решити, као i да добије његову сагласност, што је у тој области да евидентна у евиденцији пријемних рекламација. Продување роба за рекламација могуће је само једном.

Немогућност потрошача да достави продацу амбалажу робе не моће бити услов за решавање рекламације нити разлог за одбијање отклањања несаобразности. Трговац је дућан да Вам одмах, а најкасније у року од осам дана од пријема рекламације одговори на поднети захтев i предлози решавање рекламације у складу са ваћечим законом.

ОБАВЕЗЕ ПОТРОШАЧА (Потрошач је дућан):

- 1- Да приликом преузимања робе установи његову комплетност i физичку неоштећеност, јер се накнадне рекламације тога типа неће уваћити.
- 2- Да се стриктно придржава упутстава за употребу i одржавање робе i одређи ове изјаве.
- 3- Да обезбеди одговарајуће амбијентална услова i струјно напajање у складу са спецификацијом произвођача.
- 4- Да се пре прве употребе упозна са условима ове Уговорне изјаве.
- 5- Да приликом рекламације робе обавезно приложи: оригинални фискални раћун, i оригиналну оверену рекламациону изјаву. Сви наведени документи морају бити попуњени i прописно оверени
- 6- У случају замене робе или повраћаја плаћеног износа, Потрошач је дућан да достави комплетну оригиналну амбалажу, пратеће оригиналне додатке i оригиналну документацију. У случају да нешто од наведеног недостаје, у случају замене робе, задржаће се недостајући део из комплета нове робе.

GUBITAK PRAVA POTROŠAČA:

Nastaje ukoliko se utvrdi:

- Zloupotreba ili pogrešna primena, uključujući ali ne ograničavajući се на коришћење производа осим за исправну сврху ili ону која није у складу са упутствима о одржавању i коришћењу од стране произвођача,
- Да је на рекламацијој роби вршена неовлашћена сервисна интервенција,
- Уколико се утврди да се Потрошач није придржавао обавеза из поглавља Обавезе Потрошача,
- Уколико је утврђено физичко или механићко оштећење од стране Потрошача.

IЗЈАВА ИВОЗНИКА/DISTRIBUTERA

1. Производи имају прописане, односно декларисане карактеристике квалитета.
2. Производ да исправно функционисати ако се користе квалификувана упутства из прилаћене технићке документације
3. Трговац је дућан да води раћуна о исправно попуњавању i овери Основних података о производу из овог листа
4. Произвођачи дефинирају како потрошни материјал/делове производа као што су Пунјиве батерије за пунјиве панк лампе i све остало слично наведеном, а сходно изјави произвођача

OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (posunjiva trgovac)

Naziv uređaja: _____ M.P.
 Oznaka uređaja (p/n): _____
 Serijski broj uređaja (s/n): _____
 Datum prodaje potrošaču: _____
 Broj računa/fiskalnog isеćka: _____
 Potpis i pečat trgovca: _____

GB	This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:
PL	Oprawa jest przystosowana do żarówek klasach energetycznych:
BIH	Ova svjetiljka je kompatibilna sa sijalicama sljedećih energetskih klasa:
MK	Ovaj svetlosno telo е компатибилен со светилки на енергија класи:
SLO	Ta svetilka je združljiva s sijalkami naslednjih energetskih razredov:
HR	Ova je svjetiljka kompatibilna s žaruljicama sljedećih energetskih klasa:
BG	Tova осветлително тело е съвместимо с крушките на енергийни класове:
GR	To φωτιστικό αυτό είναι συμβατό με λαμπτήρες ενεργειακής τάξης:
TR	Bu armatür enerji sınıflı ampullerle uyumludur:
RU	Данный осветительный совестим с лампами класса энергопотребления:
HU	A lámpatest a következő energiasztályú égőekkel tud működni:
RO	Acest corp de iluminat este compatibil cu becurile din clasele energetice:
DEU	Die Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:

Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama energetskih klasa:

874/2012